

KOENIC

— Ventilador de techo aspas invisible 35W

- **ES** Manual de instrucciones
- EN** Instruction manual
- DE** Bedienungsanleitung



Español 14-19



English 20-25



Deutsch 26-31



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para futuras referencias o nuevos usuarios.

- Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos los niños sin supervisión.
- La distancia mínima entre las aspas del ventilador y el suelo debe ser de 2,3 metros.
- La distancia mínima con algún objeto o una pared de las aspas debe ser como mínimo 76 cm.
- Asegúrese de que el aparato está desconectado de la alimentación antes de limpiar o de realizar el mantenimiento de usuario.
- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico quedando excluido su uso en bares, restaurantes, granjas, hoteles, moteles y oficinas.
- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en el marcado del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.
- Si el cable de alimentación presenta daños, debe ser reparado por el Servicio de Asistencia Técnica Oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro.
- No utilice el producto si el cable o la estructura presenta daños o si no funciona correctamente, ha sufrido alguna caída o ha sido dañado.
- El dispositivo debe ser instalado de acuerdo con las normas nacionales de cableado eléctrico.

- No inserte objetos ni partes del cuerpo entre las aspas cuando estén en movimiento.
- Para reducir el riesgo de daños, fije el ventilador directamente a la estructura de soporte del edificio como se indica en este manual y utilice únicamente piezas y componentes proporcionados y recomendados por Cecotec.
- Para evitar riesgo de descarga eléctrica, desconecte la red eléctrica principal apagando los interruptores de potencia antes de instalar o de reparar el ventilador.
- El cableado debe cumplir con las normas eléctricas nacionales.
- El cable debe estar correctamente conectado a tierra para evitar el riesgo de posibles accidentes.
- El dispositivo debe ser instalado de acuerdo con las normas nacionales de cableado eléctrico.
- Nunca instale el ventilador en una habitación con mucha humedad.
- Tenga mucho cuidado si está cerca de las aspas del ventilador.
- Para controlar la velocidad de las aspas del ventilador, utilice los medios de control de la velocidad de Cecotec.
- No doble ni curve el sistema de agarre de las aspas durante la instalación ni durante la limpieza.
- Para asegurar el correcto funcionamiento del dispositivo, la limpieza y el mantenimiento del producto ha de realizarse de acuerdo con este manual de instrucciones. Apague y desconecte el producto antes de limpiarlo.
- Asegúrese de que el ventilador no está colocado cerca de cortinas u otros objetos que puedan enredarse.
- Por la seguridad de los niños, mantenga todo el material del embalaje (bolsas de plástico, cajas, poliestireno, etc.) fuera de su alcance.
- Se recomienda que el montaje de este producto se lleve a cabo entre 2 personas.
- Este producto está diseñado para ser utilizado en interior.

Instrucciones sobre las pilas

- La ingestión de pilas puede provocar quemaduras, perforación de partes blandas y la muerte. Pueden provocar quemaduras graves en las dos horas siguientes a la ingesta.
- En caso de ingerir pilas acuda rápidamente a su centro médico más cercano.
- No permita que los niños sustituyan pilas sin la supervisión de un adulto.
- No desmonte, abra o destruya las pilas.
- Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños. Mantenga especialmente las pilas consideradas pequeñas fuera del alcance de los niños. En caso de ingestión de una pila, debe buscar rápidamente asistencia médica.
- No exponga las pilas al calor o al fuego. Evite el almacenamiento a la luz directa del sol.
- No cortocircuite un elemento o una pila. No almacene las pilas o baterías de forma desordenada en una caja o cajón donde puedan cortocircuitarse entre sí o ser cortocircuitadas por otros objetos metálicos.
- Tanto las baterías como las pilas pueden presentar fugas en condiciones extremas. En caso de fuga de una célula, no permita que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos. Si el líquido entra en contacto con la piel, lávese inmediatamente con agua y jabón. Si el líquido entra en contacto con los ojos, láveselos de forma inmediata con abundante agua limpia por un mínimo de 10 minutos y busque asistencia médica. Utilice guantes para manejar la pila y deséchela inmediatamente de acuerdo con la normativa local.
- Observe las marcas de positivo (+) y negativo (-) en las pilas y el mando y asegúrese de su correcta utilización.
- No utilice ninguna pila que no esté diseñada para su uso con el equipo.
- No mezcle pilas de diferente fabricación, capacidad, tamaño o el uso de las pilas por parte de los niños debe ser supervisado.

- Compre siempre las pilas recomendadas.
- Mantenga las pilas limpias y secas. Limpie los terminales de las pilas con un paño limpio y seco si se ensucian.
- Conserve la documentación original del producto para futuras consultas.
- Siempre que sea posible, retire las pilas cuando no esté en uso.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- This appliance can be used by children aged 8 years and above and people with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be carried out by unsupervised children.
- Keep a minimum distance of 2.3 cm between the fan blades and the floor.
- Keep a minimum distance of 76 cm between the fan blades and the wall or any other object.

- Make sure the appliance is unplugged from the power supply before cleaning or user maintenance.
- This appliance is designed for domestic use only and is not intended for bars, restaurants, farmhouses, hotels, motels, and offices.
- Make sure that the mains voltage matches the voltage specified on the appliance rating label and that the wall outlet is earthed.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the official Cecotec Technical Support Service to avoid any type of danger.
- Do not use the appliance if its cable or housing are damaged, nor after it malfunctions or has been dropped or damaged in any way.
- The appliance must be installed in accordance with national wiring regulations.
- Never insert objects or body parts between the rotating fan blades.
- To reduce the risk of injury, attach the fan directly to the support structure of the building as indicated in this manual and only use parts and components provided and recommended by Cecotec.
- To avoid risk of electric shock, disconnect the main power supply by turning off the power switches before installing or repairing the fan.
- The electrical wiring must be in accordance with local regulations.
- The wire must be properly earthed to avoid possible accidents.
- The appliance must be installed in accordance with national wiring regulations.
- Never install the fan in a damp or wet room.
- Be careful when near the rotating fan blades.
- To adjust the speed of the fan blades, only use the means for speed control provided by Cecotec.
- Do not bend the blade-attachment system during the installation or cleaning process.
- Cleaning and maintenance must be carried out according

to this instruction manual to make sure the appliance works properly. Turn off and unplug the appliance before cleaning it.

- Make sure the fan is not placed close to curtains or other objects it may become entangled with.
- In order to ensure your children's safety, please keep all packaging (plastic bags, boxes, polystyrene, etc.) out of their reach.
- It is recommended that two people install the appliance.
- This appliance is designed for indoor use.

Instructions on batteries

- Battery ingestion can cause burns, soft-tissue perforation, and death. It can cause severe burns within two hours of the ingestion.
- In case of battery ingestion, please seek medical attention immediately.
- Do not allow children to replace batteries without adult supervision.
- Do not disassemble, open, or damage the batteries.

- Keep the batteries out of the reach of children. Keep especially small batteries out of the reach of children. In case of battery ingestion, please seek medical attention immediately.
- Do not expose batteries to heat or fire. Avoid storage in direct sunlight.
- Do not short-circuit an element or a battery. Do not store batteries in an untidy manner, in a box, or drawer where they can short-circuit each other or be short-circuited by other metal objects.
- Both batteries and cells can leak under extreme conditions. In the event of a battery leak, keep your skin and eyes away from the liquid. If the liquid comes into contact with skin, wash immediately with soap and water. If the liquid gets into the eyes, rinse them immediately with clean water for at least 10 minutes and seek medical attention. Wear gloves to handle the battery and dispose of it immediately in accordance with local

regulations.

- Pay attention to the positive (+) and negative (-) marks on the batteries and the remote-control compartment to ensure they are inserted correctly.
- Do not use any batteries that are not designed for use with the appliance.
- Do not mix batteries of different manufacture, capacity, or size. Supervise children to prevent them from playing with batteries.
- Always buy recommended batteries.
- Keep the batteries clean and dry. Wipe the battery terminals with a clean, dry cloth if they become dirty.
- Keep the original instruction manual for future reference.
- Whenever possible, remove the batteries when not in use.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachschlagen oder für neue Benutzer auf.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer sollten nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Der Mindestabstand zwischen den Ventilatorflügel und dem Boden sollte 2,3 Meter betragen.
- Der Mindestabstand der Flügel zu einem Gegenstand oder

einer Wand muss mindestens 76 cm betragen.

- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät vor der Reinigung oder Wartung durch den Benutzer von der Stromversorgung getrennt ist.
- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt und darf nicht in Bars, Restaurants, Bauernhöfen, Hotels, Motels und Büros verwendet werden.
- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung mit der auf der Produktkennzeichnung angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Cecotec-Servicezentrum repariert werden, um jegliche Gefahr zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn das Kabel oder der Rahmen beschädigt ist oder wenn es nicht richtig funktioniert, heruntergefallen ist oder beschädigt wurde.
- Das Gerät muss in Übereinstimmung mit den nationalen Vorschriften

für elektrische Leitungen installiert werden.

- Stecken Sie keine Gegenstände in die laufenden Ventilatorflügel.
- Um das Risiko einer Beschädigung zu verringern, befestigen Sie den Ventilator direkt an der tragenden Struktur des Gebäudes, wie in diesem Handbuch beschrieben, und verwenden Sie nur von Cecotec gelieferte und empfohlene Teile und Komponenten.
- Um die Gefahr eines elektrischen Schlages zu vermeiden, schalten Sie vor der Installation oder Reparatur des Ventilators die Hauptstromversorgung durch Ausschalten der Netzschalter ab.
- Die Verkabelung muss den nationalen elektrischen Vorschriften entsprechen.
- Das Kabel muss ordnungsgemäß geerdet sein, um die Gefahr möglicher Unfälle zu vermeiden.
- Das Gerät muss in Übereinstimmung mit den

nationalen Vorschriften für elektrische Leitungen installiert werden.

- Installieren Sie den Ventilator niemals in einem Raum mit hoher Luftfeuchtigkeit.
- Seien Sie sehr vorsichtig, wenn Sie sich in der Nähe der Ventilatorflügel befinden.
- Um die Geschwindigkeit der Ventilatorflügel zu regulieren, verwenden Sie die Geschwindigkeitsregelung des Ventilators von Cecotec.
- Biegen Sie nicht das Griff-System der Ventilatorflügel während der Installation oder der Reinigung.
- Die Reinigung und die Wartung sollten gemäß dieser Bedienungsanleitung durchgeführt werden, um einen ordnungsgemäßen Betrieb des Gerätes zu gewährleisten. Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es von der Steckdose, bevor Sie es reinigen.
- Achten Sie darauf, dass der Ventilator nicht in der Nähe von Vorhängen oder anderen Gegenständen steht, in denen er sich verfangen könnte.

- Bewahren Sie im Interesse der Sicherheit von Kindern sämtliches Verpackungsmaterial (Plastiktüten, Schachteln, Styropor usw.) außerhalb ihrer Reichweite auf.
- Es wird empfohlen die Montage dieses Produkts mit mindestens zwei Personen durchzuführen.
- Dieses Produkt ist für die Verwendung in Innenräumen vorgesehen.

Hinweise zu Batterien

- Das Verschlucken von Batterien kann zu Verbrennungen, Weichteilperforation und Tod führen. Kann innerhalb von zwei Stunden nach Verschlucken schwere Verbrennungen verursachen.
- Wenn Batterien verschluckt werden, sofort einen Arzt aufsuchen.
- Lassen Sie Kinder die Batterien nicht ohne Aufsicht von Erwachsenen austauschen.
- Batterien dürfen nicht zerlegt, geöffnet oder zerstört werden.

- Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Bewahren Sie insbesondere kleine Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Im Falle des Verschluckens einer Batterie sollte umgehend ärztliche Hilfe in Anspruch genommen werden.
- Setzen Sie die Batterien weder Hitze noch Feuer aus. Vermeiden Sie die Lagerung in direktem Sonnenlicht.
- Schließen Sie weder ein Element noch eine Batterie kurz. Bewahren Sie Akkus bzw. Batterien nicht ungeordnet in einer Kiste oder Schublade auf, wo sie sich gegenseitig kurzschließen oder durch andere Metallgegenstände kurzgeschlossen werden können.
- Sowohl Batterien als auch Akkus können unter extremen Bedingungen auslaufen. Falls eine Batteriezelle ausläuft, darf die Flüssigkeit nicht mit Haut oder Augen in Berührung kommen. Wenn die Flüssigkeit mit der Haut in Berührung kommt, waschen Sie sich sofort mit Wasser und Seife. Falls die Flüssigkeit in Kontakt mit den Augen kommt, waschen Sie sich die Augen während mindestens 10 Minuten und suchen Sie sich ärztliche Hilfe auf. Tragen Sie beim Umgang mit dem Batterie/Akku Handschuhe und entsorgen Sie ihn umgehend gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Achten Sie auf die positiven(+) und negativen(-) Markierungen auf den Batterien und der Fernbedienung und stellen Sie sicher, dass sie richtig eingesetzt werden.
- Verwenden Sie keine Batterien, die nicht für die Verwendung mit diesem Gerät vorgesehen sind.
- Mischen Sie keine Batterien unterschiedlicher Herstellung, Kapazität, Größe oder Typs im Gerät. Die Verwendung von Batterien durch Kinder muss beaufsichtigt werden.
- Kaufen Sie immer die empfohlenen Batterien.

- Halten Sie Batterien sauber und trocken. Wischen Sie die Batteriepole mit einem sauberen, trockenen Tuch ab, wenn sie verschmutzt sind.
- Bewahren Sie die Original-Produktdokumentation für spätere Zwecke auf.
- Nehmen Sie die Batterien nach Möglichkeit aus dem Gerät, wenn es nicht benutzt wird.

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Figura 1

1. Florón
2. Varilla central y bola de suspensión
3. Varilla central
4. Soporte de montaje
5. Cubierta decorativa
6. Motor
7. Panel de la lámpara
8. Embellecedor
9. Mando a distancia
10. Lámpara LED
11. Pack de tornillos

NOTA:

Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

2. ANTES DE USAR

- Este aparato presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el aparato de su caja y retire todo el material de embalaje. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el aparato si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuviera en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.
- No retire el número de serie del producto, para poder mantener una correcta trazabilidad de

su equipo en caso de solicitar asistencia.

Contenido de la caja

- Ventilador de techo
- Mando a distancia
- Pilas 1,5V AAA (x2)
- Kit de montaje
- Manual de usuario

3. INSTALACIÓN

Herramientas necesarias para la instalación (no incluidas)

Figura 2

- A. Cinta aislante
- B. Llave inglesa
- C. Destornillador de punta plana
- D. Destornillador de estrella
- E. Escalera de mano
- F. Alicates cortacables

Preparación

- Para evitar cualquier daño, asegúrese de que cuelga el ventilador, como mínimo, a una distancia de 2,3 m del suelo y a 76 cm de cualquier pared u obstáculo. Fig. 3
- Asegúrese de que la caja de conexiones esté bien sujeta a la estructura del edificio y de que pueda soportar todo el peso del ventilador.
- Si se cuelga el ventilador en un gancho, este debe tener la capacidad de soportar un peso mínimo de 100 kilos.
- Asegúrese de que la estructura de la vivienda soporta el peso total del ventilador.
- Este ventilador se puede instalar tanto en techo normales como en techos abovedados o inclinados. La longitud de cuelgue puede aumentarse utilizando la varilla central más larga.

3.1 Instalación del soporte

Techo de hormigón

Taladre dos orificios con una profundidad adecuada (un diámetro de 8 mm) e introduzca dos tornillos de expansión en los agujeros; después fije el soporte de instalación a los tornillos de expansión con los tornillos para madera y apriételo con las tuercas de los tornillos de expansión. Fig. 4

Techo de madera

Fije el soporte de instalación al techo de madera con 4 tornillos para madera (de al menos 7 cm de grosor). Fig. 5

En techos inclinados

Se recomienda el montaje en inclinación para techos abovedados o inclinados. Máximo 20° de inclinación. Fig. 6

3.2 Instalación del sistema de suspensión

Fig. 7

Si desea que el ventilador cuelgue más bajo, retire la bola de suspensión de la varilla central (3) de 15 cm (6 pulgadas) proporcionada para utilizarla con una varilla más larga (también incluida). Para retirar la bola de suspensión, afloje el tornillo de fijación y retire el pasador y el clip. Baje la bola de suspensión hasta sacarla de la varilla central y deslícela por la varilla de mayor longitud (fíjese en que la parte superior de la varilla tiene un orificio para el tornillo de fijación). Cuando la bola de suspensión esté en la posición deseada, inserte el pasador. Asegúrese de que el pasador esté alineado con los orificios del interior de la bola y apriete bien el tornillo de fijación.

Afloje los tornillos de fijación del anclaje del cuerpo principal del motor (8). A continuación, retire el pasador (5) y el clip de la varilla (6) (si aún no lo ha hecho). Deslice la varilla a través del orificio del florón (2).

Pase los cables eléctricos (1) por la varilla y tire de los que sobresalen por la parte superior del extremo de la varilla (3).

Coloque la varilla en el anclaje del cuerpo principal del motor (7) e inserte el pasador (5) y el clip (6) anteriormente retirados. Apriete bien los tornillos de fijación (8). Baje la cubierta decorativa a la carcasa del motor (4).

Leyenda figura 7

1. Cables eléctricos
2. Florón
3. Varilla central
4. Cubierta decorativa
5. Pasador
6. Clip de la varilla
7. Cuerpo principal
8. Anclaje del cuerpo principal

3.3 Instalación eléctrica

Para llevar a cabo la instalación eléctrica, siga los pasos que se muestran en la figura 8.

3.4 Montaje del florón

Fig. 9

Eleve el florón hasta el techo para cubrir el soporte de instalación (asegúrese de que el florón queda fijo en los dos tornillos del soporte), gire el florón para asegurar que la cabeza del tornillo queda en el extremo estrecho de los agujeros del florón, y apriete los tornillos.

Nota: Ayúdese de otra persona para que le sujete la escalera firmemente y para que le acerque el ventilador una vez que esté sobre la escalera.

3.5 Montaje de la lámpara LED

Fig. 10

Retire los tornillos. Fije la lámpara LED a la parte inferior del ventilador insertando los tornillos en los orificios correspondientes y atornillándolos. A continuación, conecte los cables del ventilador al LED.

Leyenda figura 10

1. Tornillo
2. Conector
3. Panel de lámpara LED

Nota: Durante el montaje o desmontaje de la lámpara LED, asegúrese de que los elementos aislantes están intactos. Apretar los tornillos en exceso puede dañarlos.

3.6 Montaje de la cubierta de la lámpara

Alinee la ranura de la cubierta de la luz con la del cuerpo principal del ventilador, a continuación, gire el cristal de la luz suavemente hasta que quede fijo. Fig. 11

3.7 Cómo equilibrar el ventilador "invisible"

- El ventilador ha sido equilibrado antes del envío, pero el equilibrio puede verse afectado durante el transporte.
 - Equilibre el ventilador siguiendo los pasos que se describen a continuación si observa que el ventilador se tambalea tras la instalación:
1. Coja del kit de equilibrio las dos piezas magnéticas y colóquelas en la superficie superior del ventilador, y encienda el ventilador para comprobar si se sigue tambaleando. Repita el proceso hasta que encuentre la posición en la que el tambaleo desaparezca.
 2. Retire las piezas magnéticas y pegue la otra pieza del kit de equilibrio en su lugar.

4. FUNCIONAMIENTO

Este ventilador de techo funciona a través de un mando a distancia.

Figura 12

1. Apagado completo
2. Encendido y apagado de la luz
3. Modo invierno/verano
4. Modo brisa
5. Velocidades del ventilador (1-6)
6. Apagado del ventilador
7. Temporizador (4-8h)
8. Cambio del tono de la luz (Cálida, Neutra o Fría)

Una vez haya instalado el ventilador de techo puede comenzar a usarlo.

- Pulse el botón (5) para escoger la velocidad del ventilador deseada y éste se pondrá a girar, con esto podemos regular la velocidad de giro de las aspas.
- Pulse el botón encendido/apagado de la luz (2) para encender o apagar la luz LED.
- También puede cambiar la tonalidad de luz, entre luz neutra, cálida o fría, pulsando el botón cambio de tonalidad de la luz (8).
- Este ventilador de techo cuenta con la función temporizador (7), pulse el botón que tenga el tiempo que desee que esté activo el ventilador, tiene varias opciones que son: 4 y 8 horas.
- Función invierno-verano, pulse el botón función invierno-verano (3) para invertir el sentido de giro de las aspas. En el modo verano las aspas giran para generar una brisa agradable, mientras que en el modo invierno las aspas giran para impulsar el aire caliente concentrado en el techo hacia el suelo.
- Pulse el botón (4) para seleccionar el modo brisa, con el cual el ventilador generará una ráfaga de aire similar a la brisa.
- Si desea apagar el ventilador por completo, pulse el botón de apagado total (1) o el botón de apagado del giro de las aspas (6) para parar el movimiento de estas, pero no la luz.

Advertencias:

- Si no se puede controlar el ventilador o la luz a través del mando a distancia, compruebe que las pilas del mando a distancia están en buenas condiciones y hacen buen contacto, que los electrodos positivo y negativo están en la posición correcta y si hay suficiente batería.
- Si no se puede controlar el ventilador o la luz a través del transmisor, compruebe si hay productos con control remoto alrededor y compruebe si los botones del transmisor están accionados. Productos con un sistema de control remoto similar pueden causar interferencias. Esto no incluye los mandos a distancia infrarrojos.
- Preste atención a la tensión del producto. Un voltaje demasiado bajo puede hacer que el mando a distancia no funcione. Las especificaciones técnicas las puede encontrar en este manual.
- Si no va a utilizar el mando a distancia durante un tiempo, extraiga las pilas.

Cambio de las pilas del mando a distancia

1. Abra el compartimento de la pila.
2. Coloque las pilas en el compartimento fijándose en la polaridad.
3. Cierre el compartimento.

5. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Desconecte el ventilador de la toma de corriente y permita que se enfríe antes de limpiarlo.
- Nunca sumerja el ventilador en agua o en otros líquidos.
- Limpie el ventilador con un trapo suave y seco.
- No use productos de limpieza químicos como

detergentes o limpiadores abrasivos.

- No deje que la condensación entre en contacto con las partes eléctricas del ventilador.
- No utilice un paño mojado para limpiar el motor. Mantenga el ventilador limpio y seco.
- Se recomienda utilizar un detergente neutro y un paño suave. No utilice líquidos disolventes, detergentes ácidos, gasolinas, alcohol, etc. para limpiar las piezas de plástico, ya que podrían deteriorarse.
- No permita que entre agua en la unidad del motor o en el cable durante la limpieza del ventilador.

6. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

El ventilador no funciona

1. Compruebe que las conexiones de los cables del ventilador son correctas.
2. Asegúrese de que la potencia de entrada es adecuada.

El ventilador hace mucho ruido

1. Compruebe que todos los tornillos ensamblados estén apretados.
2. Asegúrese de que las conexiones de las tuercas de los cables no se rozan entre sí ni con la pared interior de la carcasa del interruptor

Ante cualquier duda, contacte con el Servicio de Asistencia Técnica Oficial de Cecotec.

7. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Referencia del producto: EU01_108553

Producto: Ventilador de techo aspas invisible 35W
Voltaje: 230 V~

Frecuencia: 50 Hz
 Potencia motor: 35 W DC
 Potencia luz: 22 W LED
 IPX4
 T

EN 50564:2011 y de los reglamentos europeos 1275/2008/EC y 801/2013/EC. Para ello el aparato se conecta a la red eléctrica sin realizar ninguna función, esperando a que se active dicho modo de "standby".

Descripción	Símbolo	Valor	Unidad
Caudal máximo del ventilador	F	115,9	m ³ /min
Potencia utilizada por el ventilador	P	29,3	W
Valor de servicio	SV	4,0	(m ³ /min)/W
Consumo de energía en modo de espera	P _{SB}	0,5	W
Nivel de potencia acústica del ventilador	L _{WA}	45,0	dB (A)
Velocidad máxima del aire	C	2,0	m/seg
Norma de medición del valor de servicio	IEC 60879		
Datos de contacto para obtener información	Cecotec Innovaciones SL. Av. Reyes Católicos, 60, 46910 Alfajar (Valencia) Spain		

Este producto contiene una fuente luminosa de eficiencia energética E.

El consumo de potencia en modo "standby" es de 0,5W usando para ello las directrices de la norma

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.

Fabricado en China | Diseñado en España

8. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

9. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.

Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.

Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica Oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28 y correo electrónico koenic@cecotec.es.

10. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA



Por la presente, Cecotec Innovaciones declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de las normativas aplicables en la Unión Europea.

Este producto ha sido diseñado, fabricado y probado con el cumplimiento de los estándares de seguridad y calidad requeridos. El texto completo de la Declaración de Conformidad de la UE se puede encontrar en la siguiente dirección web: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. Canopy
2. Downrod and hanging ball
3. Downrod
4. Mounting bracket
5. Decorative cover
6. Motor
7. Lamp plate
8. Trim
9. Remote control
10. LED lamp
11. Screw kit

NOTE:

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the product.

2. BEFORE USE

- This appliance is packaged in a way as to protect it during transport. Take the appliance out of its box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place to prevent damage to the appliance if you need to transport it in the future. If you wish to dispose of the original packaging, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If there is any piece missing or in bad conditions, contact the official Cecotec Technical Support Service immediately.
- Do not remove the serial number of the appliance in order to keep a correct traceability of it in case of assistance.

Box content

- Ceiling fan
- Remote control
- 1.5 V AAA batteries (x2)
- Assembly kit
- Instruction manual

3. INSTALLATION

Tools required for installation (not included)

Fig. 2

- A. Electrical tape
- B. Spanner
- C. Flat-head screwdriver
- D. Crosshead screwdriver
- E. Stepladder
- F. Wire cutter pliers

Preparation

- To avoid any damage, make sure that you hang the fan at least 2.3 m from the floor and 76 cm from any walls or obstacles. Fig. 3
- Ensure that the mounting bracket is securely fastened to the building structure and can support the full weight of the fan.
- If the fan is hung on a hook, the latter must withstand at least 100 kg.
- Make sure that the building structure can hold the full weight of the fan.
- This fan can be installed on normal ceilings as well as on vaulted or sloped ceilings. The hanging length can be extended by using a longer downrod.

3.1 Mounting bracket installation

Concrete ceiling

Drill two holes of a proper depth (an 8-mm diameter) and insert two expansion screws into the holes. Then, fix the mounting bracket to the

expansion screws with the wood screws and tighten them with the expansion screw nuts. Fig. 4

Wooden ceiling

Fix the mounting bracket to the wooden ceiling with 4 wood screws (of at least 7-cm thickness). Fig. 5

Sloped ceiling

Sloped installation is recommended for vaulted or slanted ceilings.

Maximum 20° tilt. Fig. 6

3.2 Hanging system installation

Fig. 7

If you want the fan to hang lower, remove the hanging ball from the supplied 15 cm (6-inch) downrod (3) in order to use it with a longer downrod (also included). To remove the hanging ball, loosen the fixing screw and remove the pin and clip. Slide the hanging ball off the downrod and slide it onto the longer downrod (note that the top of the rod has a hole for the fixing screw). When the hanging ball is in the desired position, insert the pin. Make sure that the pin is aligned with the holes inside the hanging ball and tighten the fixing screw securely.

Loosen the fixing screws of the motor main body anchor (8). Then remove the pin (5) and downrod clip (6) (if you have not already done so). Slide the downrod through the canopy (2).

Pass the electrical wires (1) through the downrod and pull the wires protruding from the top of the downrod end (3).

Place the downrod into the motor main body anchor (7) and insert the pin (5) and clip (6) previously removed. Tighten the fixing screws (8) securely. Lower the decorative cover onto the motor housing (4).

Fig. 7 key:

1. Electrical wires
2. Canopy
3. Downrod
4. Decorative cover
5. Pin
6. Downrod clip
7. Main body
8. Main body anchor

3.3 Electrical installation

To carry out the electrical installation, follow the steps shown in figure 8.

3.4 Canopy assembly

Fig. 9

Lift the canopy to the ceiling to cover the mounting bracket (make sure that the canopy is fixed on the two bracket screws), turn the canopy to ensure the screw head is at the narrow end of the canopy holes and tighten the screws.

Note: Have someone else hold the ladder securely and bring the fan closer to you once it is on the ladder.

3.5 LED lamp assembly

Fig. 10

Remove the screws. Attach the LED lamp to the bottom of the fan by inserting the screws into the corresponding holes and screwing them in. Then connect the fan wires to the LED lamp.

Fig. 10 key:

1. Screw
2. Connector
3. LED lamp plate

Note: During the installation or when the LED lamp is removed, keep the insulation pads intact. Over-tightening the screws may damage them.

3.6 Lampshade assembly

Align the slot on the lampshade with the slot on the main body of the fan, then turn the lampshade gently until it is fixed into place. Fig. 11

3.7 How to balance the “invisible” fan

- The fan has been balanced before shipping, but this balance may be affected during transport.
- Balance the fan following the following steps if the fan is unstable during the installation:
 1. Take the two magnetic parts from the balance kit and place them in the upper surface of the fan and turn on the fan to check if it is still unstable. Repeat the process until you find the position in which it is stable.
 2. Remove the magnetic parts and stick the other part of the balance kit in place.

4. OPERATION

This ceiling fan is operated using the remote control.

Fig. 12

1. Power button
2. On/off light button
3. Winter/summer mode
4. Breeze mode
5. Fan speed (1-6)
6. On/off fan spin button
7. Timer (4-8 h)
8. Light shade change (warm, neutral or cool)

Once you have installed the ceiling fan, you can start using it.

- Press the button (5) to choose the desired fan speed, this way you can set the blades spin speed.

- Press the on/off light button (2) to turn the LED light on or off.
- You can also modify the light shade from neutral, warm or cool by pressing the light shade change button (8).
- This ceiling fan has a timer function (7), press the button with the desired time you want the fan to run for. The different options are 4 and 8 hours.
- Press the winter/summer mode button (3) to reverse the direction of rotation of the blades. In summer mode the blades spin to generate a pleasant breeze, while in winter mode the blades spin to push the warm air concentrated on the ceiling to the floor.
- Press the button (4) to select the breeze mode. In this mode, the fan will generate a breeze-like air flow.
- If you wish to turn off the fan completely, press the power button (1). To stop the movement of the fan blades but not the light, press the on/off fan spin button (6).

WARNING

- If the fan or the light cannot be controlled through the remote control, check if the batteries are in good condition and make good contact, that the positive and negative electrodes are in the correct position, and if the batteries are charged.
- If the fan or the light cannot be controlled through the remote control, check if there are other remote-controlled appliances in the same area and check if the transmitter buttons are pressed. Appliances with similar remote-control systems may cause interference. This does not include infrared remote controls.
- Pay attention to the appliance voltage. If the voltage is too low, the remote control may not work. The technical specifications are indicated in this manual.

- If the remote control is not going to be used for a long time, remove the batteries.
2. Make sure that the cable nut connections do not touch each other or the interior wall of the switch housing.

Changing the remote control batteries

1. Open the battery compartment.
2. Insert the batteries into the battery compartment observing the polarity.
3. Close the compartment.

If you have any questions, please contact the official Cecotec Technical Support Service.

5. CLEANING AND MAINTENANCE

- Disconnect the fan from the power supply and allow it to cool down before cleaning it.
- Never immerse the fan in water or other liquids.
- Clean with a soft, dry cloth.
- Do not use any cleaning chemicals such as detergents and abrasives.
- Do not allow condensation to come into contact with any of the electrical parts of the fan.
- Do not use a wet cloth to clean the motor. Keep the fan clean and dry.
- It is recommended to use neutral detergent and a soft cloth. Do not use solvents, acid detergents, petrol, alcohol, etc. to clean the plastic parts, as they may be damaged.
- Do not allow water to enter the motor or touch the cable during cleaning.

6. TROUBLESHOOTING

The fan does not work

1. Check that the fan cable connections are correct.
2. Make sure the input power is adequate.

The fan makes too much noise

1. Check that all assembled screws are tightened.

7. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product reference: EU01_108553

Product: 35-W invisible ceiling fan with retractable blades

Voltage: 230 V~

Frequency: 50 Hz

Motor power: 35 W DC

Power light: 22 W LED

IPX4

T

Description	Symbol	Value	Unit
Fan maximum flow	F	115.9	m ³ /min
Fan power consumption	P	29.3	W
Service value	SV	4.0	(m ³ /min)/W
Power consumption on standby mode	P _{SB}	0.5	W
Fan noise power level	L _{WA}	45.0	dB (A)
Maximum air speed	C	2.0	m/s

Service value measurement standard	IEC 60879
Contact details to obtain more information	Cecotec Innovaciones SL. Av. Reyes Católicos, 60, 46910 Alfajar, Valencia (Spain)

This product features a light source with an energy efficiency grade E.

The power consumption in standby mode is 0.5 W using the guidelines of EN 50564:2011 and the European regulations 1275/2008/EC and 801/2013/EC. For this purpose, the device is connected to the mains without performing any function, waiting for the standby mode to be activated.

Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.

Made in China | Designed in Spain

8. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the appliance and/or batteries must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the cells/batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

For detailed information on how to properly dispose of electrical and electronic appliances and/or batteries, consumers should contact their local authorities.

Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

9. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions and deadlines established by the applicable regulations.


Repairs should be carried out by qualified personnel.

If you detect any problem with the product or have any queries, do not hesitate to contact the official Cecotec Technical Support Service at +34 96 321 07 28 or by email at koenic@cecotec.es.

10. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

11. SIMPLIFIED DECLARATION OF CONFORMITY

 Cecotec Innovaciones hereby declares that this appliance complies with the essential requirements and other relevant provisions of the regulations applicable in the European Union.

This appliance has been designed, manufactured and tested to meet the required safety and quality standards. The full text of the EU Declaration of Conformity can be found on the following website: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abbildung 1

1. Deckenrosette
2. Verbindungsstange und Federung Kugel
3. Verbindungsstange
4. Deckenhalterung
5. Dekorative Abdeckung
6. Motor
7. Lampenfeld
8. Verschönerung
9. Fernbedienung
10. LED-Lampe
11. Schraubensatz

HINWEIS:

Die Grafiken in dieser Bedienungsanleitung sind schematische Darstellungen und entsprechen möglicherweise nicht genau dem Produkt.

2. VOR DEM GEBRAUCH

- Dieses Gerät ist so verpackt, dass es während des Transports geschützt bleibt. Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung und entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial. Bewahren Sie die Verpackung an einem sicheren Ort auf, damit das Gerät nicht beschädigt wird, wenn Sie es später transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, vergewissern Sie sich, dass Sie alle Teile korrekt recyceln.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Teile und Komponenten enthalten und in gutem Zustand sind. Wenn die Lieferung fehlt oder nicht in gutem Zustand ist, kontaktieren Sie den technischen Kundendienst von Cecotec.
- Entfernen Sie nicht die Seriennummer des Produkts, um eine korrekte Rückverfolgbarkeit

Ihres Geräts im Falle eines Hilfeersuchens zu gewährleisten.

Vollständiger Inhalt

- Deckenventilator
- Fernbedienung
- 1,5V AAA-Batterien (x2)
- Montage-Kit
- Bedienungsanleitung

3. MONTAGE

Für die Montage erforderliche Werkzeuge (nicht im Lieferumfang enthalten)

Abbildung 2

- A. Isolierband
- B. Verstellbarer Schraubenschlüssel
- C. Schlitzschraubendreher
- D. Kreuzschlitzschraubenzieher
- E. Stehleiter
- F. Drahtschneider

Zubereitung

- Um Schäden zu vermeiden, achten Sie darauf, dass der Ventilator mindestens 2,3 m vom Boden und 76 cm von Wänden oder Hindernissen entfernt aufgehängt wird. Abb. 3
- Vergewissern Sie sich, dass der Anschlusskasten sicher an der Gebäudestruktur befestigt ist und das volle Gewicht des Ventilators tragen kann.
- Wenn der Ventilator an einem Haken aufgehängt wird, muss er ein Mindestgewicht von 100 Kilo tragen können.
- Vergewissern Sie sich, dass die Struktur der Wohnung das gesamte Gewicht des Ventilators trägt.
- Dieser Ventilator kann sowohl an normalen Decken als auch an gewölbten oder schrägen

Decken installiert werden. Die Länge kann durch die Verbindungsstange vergrößert werden.

3.1 Montage der Halterung

Betondecke

Bohren Sie zwei Löcher mit geeigneter Tiefe (8 mm Durchmesser) und setzen Sie zwei Dehnungsbolzen in die Löcher ein, befestigen Sie dann den Montagewinkel mit den Holzschrauben an den Dehnungsbolzen und ziehen Sie ihn mit den Muttern an den Dehnungsbolzen fest. Abb. 4

Holzdecke

Befestigen Sie den Montagewinkel mit 4 Holzschrauben (mindestens 7 cm dick) an der Holzdecke. Abb. 5

Auf geneigten Dächern

Bei gewölbten Decken oder Dachschrägen wird eine Neigungsmontage empfohlen. Maximale Neigung von 20°. Abb. 6

3.2 Montage der Aufhängevorrichtung

Abb. 7

Wenn Sie möchten, dass der Ventilator tiefer hängt, entfernen Sie die Federung Kugel von der 15 cm (6 Zoll) langen Mittelstange (3) und verwenden Sie eine längere Stange (ebenfalls im Lieferumfang enthalten). Um die Federung Kugel zu entfernen, lösen Sie die Befestigungsschraube und entfernen den Stift und die Stangenklemme. Senken Sie die Federung Kugel von der mittleren Stange ab und schieben Sie sie auf die längere Stange (beachten Sie, dass die Oberseite der Stange ein Loch für die Befestigungsschraube hat). Wenn sich die Federung Kugel in der gewünschten Position befindet, setzen Sie den Stift ein. Achten Sie darauf, dass der Stift mit den Löchern im Inneren der Kugel ausgerichtet ist, und

ziehen Sie die Befestigungsschraube fest an. Lösen Sie die Befestigungsschrauben der Verankerung des Motorhauptkörpers (8). Entfernen Sie dann den Stift (5) und die Stangenklemme (6) (falls noch nicht geschehen). Schieben Sie den Stab durch das Loch in der Rosette (2).

Führen Sie die elektrischen Drähte (1) durch die Stange und ziehen Sie an den Drähten, die oben aus dem Stangenende (3) herausragen.

Setzen Sie die Stange in die Verankerung (7) des Motorhauptkörpers ein und setzen Sie den zuvor entfernten Stift (5) und die Stangenklemme (6) ein. Ziehen Sie die Befestigungsschrauben (8) fest an. Senken Sie die Zierabdeckung auf das Motorgehäuse (4).

Legende Abbildung 7

1. Elektrische Kabel
2. Deckenrosette
3. Mittelstange (Verbindungsstange)
4. Dekorative Abdeckung
5. Stift
6. Stangenklemme
7. Hauptgehäuse
8. Verankerung des Hauptteils

3.3 Elektrische Installation

Gehen Sie bei der Elektroinstallation wie in Abbildung 8 dargestellt vor.

3.4 Montage der Deckenrosette

Abb. 9

Heben Sie die Deckenrosette bis zur Decke an, um den Montagewinkel abzudecken (achten Sie darauf, dass die Rosette auf den beiden Schrauben des Montagewinkels befestigt ist), drehen Sie die Rosette so, dass der Schraubenkopf im schmalen Ende der Rosettenlöcher sitzt, und ziehen Sie die Schrauben fest.

Hinweis: Lassen Sie die Leiter von einer anderen Person festhalten und bringen Sie den Ventilator näher an sich heran, sobald er auf der Leiter steht.

3.5 Montage der LED-Lampe

Abb. 10

Entfernen Sie die Transportsicherungen. Befestigen Sie die LED-Lampe an der Unterseite des Ventilators, indem Sie die Schrauben in die entsprechenden Löcher einsetzen und festschrauben. Verbinden Sie dann die Drähte vom Ventilator mit der LED.

Legende Abbildung 10

1. Schraube
2. Stecker
3. LED-Lampenfeld

Hinweis: Achten Sie bei der Montage oder Demontage der LED-Leuchte darauf, dass die Isolierelemente unversehrt sind. Ein zu starkes Anziehen der Schrauben kann diese beschädigen.

3.6 Montage der Lampenabdeckung

Richten Sie die Nut an der Lichtabdeckung auf die Nut am Hauptgehäuse des Ventilators aus und drehen Sie dann das Lichtglas vorsichtig, bis es einrastet. Abb. 11

3.7 Ausgleichen des „unsichtbaren“ Ventilators

- Der Ventilator wurde vor dem Versand ausgeglichen, aber die Ausgleicheung kann während des Transports beeinträchtigt werden.
- Wenn Sie feststellen, dass der Ventilator nach dem Einbau wackelt, wuchten Sie es mit den folgenden Schritten aus:
 1. Nehmen Sie die beiden magnetischen Teile aus dem Ausgleich-Kit, legen Sie sie auf die Oberseite des Ventilators und schalten Sie

den Ventilator ein, um zu prüfen, ob er noch wackelt. Wiederholen Sie den Vorgang, bis Sie die richtige Position gefunden haben, an der das Wackeln verschwindet.

2. Entfernen Sie die magnetischen Teile und kleben Sie das andere Teil des Ausgleich-Kits auf.

4. BEDIENUNG

Dieser Deckenventilator wird mit einer Fernbedienung gesteuert.

Abbildung 12

1. Vollständige Abschaltung
2. Licht Einschalten/Ausschalten
3. Winter- / Sommermodus
4. Brise Modus
5. Geschwindigkeit des Ventilators (1-6)
6. Abschaltung des Ventilators
7. Timer (4-8h)
8. Ändern des Lichttons (Warm, Neutral oder Kühl)

Sobald Sie den Deckenventilator installiert haben, können Sie ihn in Betrieb nehmen.

- Drücken Sie die Taste (5), um die gewünschte Geschwindigkeit des Ventilators zu wählen, und er beginnt sich zu drehen, wodurch die Drehgeschwindigkeit der Flügel reguliert werden kann.
- Drücken Sie die Taste Licht ein/aus (2), um das LED-Licht ein- oder auszuschalten.
- Sie können auch zwischen neutralem, warmem und kühlem Licht wechseln, indem Sie auf die Taste zum Ändern der Lichtfarbe (8) drücken.
- Dieser Deckenventilator verfügt über eine Timer-Funktion (7), drücken Sie die Taste, die die Zeit hat, die Sie wollen, dass der Ventilator

aktiv ist, haben Sie mehrere Möglichkeiten, die sind: 4 und 8 Stunden.

- Winter-Sommer-Funktion, drücken Sie die Taste Winter-Sommer-Funktion (3), um die Drehrichtung des Flügels umzukehren. Im Sommermodus drehen sich die Flügel, um eine angenehme Brise zu erzeugen, während sich im Wintermodus die Flügel drehen, um die warme Luft, die sich in der Decke konzentriert, zum Boden zu drücken.
- Drücken Sie die Taste (4), um den Brise-Modus auszuwählen, bei dem der Ventilator einen Briseähnlichen Luftstrom erzeugt.
- Wenn Sie den Ventilator ganz ausschalten möchten, drücken Sie die Taste „Total aus“ (1) oder die Taste „Flügeldrehung aus“ (6), um die Bewegung der Flügel, aber nicht das Licht zu stoppen.

Warnungen:

- Wenn sich der Ventilator oder das Licht nicht über die Fernbedienung steuern lassen, prüfen Sie, ob die Batterien in der Fernbedienung in gutem Zustand sind und guten Kontakt haben, ob sich die positiven und negativen Elektroden in der richtigen Position befinden und ob die Batterien ausreichend Strom haben.
- Wenn der Ventilator oder das Licht nicht über den Sender gesteuert werden kann, prüfen Sie, ob sich in der Nähe des Senders Fernbedienungen befinden, und prüfen Sie, ob die Tasten am Sender betätigt werden. Produkte mit einem ähnlichen Fernsteuerungssystem können Störungen verursachen. Dazu gehören nicht die Infrarot-Fernbedienungen.
- Achten Sie auf die Spannung des Produkts. Eine zu niedrige Spannung kann dazu führen, dass die Fernbedienung funktioniert nicht. Technische

Spezifikationen finden Sie in dieser Bedienungsanleitung.

- Wenn Sie die Fernbedienung eine Zeit lang nicht benutzen, entfernen Sie die Batterien.

Batteriewechsel der Fernbedienung

1. Öffnen Sie das Batteriefach.
2. Legen Sie die Batterien unter Beachtung der Polarität in das Batteriefach ein.
3. Schließen Sie das Fach.

5. REINIGUNG UND WARTUNG

- Schalten Sie den Ventilator aus der Steckdose aus und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie es reinigen.
- Tauchen Sie niemals den Ventilator ins Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Reinigen Sie den Ventilator mit einem weichen, trockenen Tuch.
- Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel.
- Achten Sie darauf, dass kein Kondenswasser mit den elektrischen Teilen des Ventilators in Berührung kommt.
- Für die Reinigung des Motors verwenden Sie kein nasses Tuch. Halten Sie den Ventilator sauber und trocken.
- Es wird empfohlen, ein neutrales Reinigungsmittel und ein weiches Tuch zu verwenden. Zum Reinigen der Kunststoffteile verwenden sie keine Lösungsmittel, säurehaltige Reinigungsmittel, Benzin, Alkohol usw., da es beschädigt werden können.
- Lassen Sie während der Reinigung des Ventilators kein Wasser in die Motoreinheit oder in das Kabel eindringen.

6. PROBLEMBEHEBUNG

Der Ventilator funktioniert nicht

1. Prüfen Sie, ob die Anschlüsse des Ventilators korrekt sind.
2. Stellen Sie sicher, dass die Eingangsleistung ausreichend ist.

Der Ventilator macht zu viel Lärm

1. Prüfen Sie, ob alle montierten Schrauben gut befestigt sind.
2. Achten Sie darauf, dass die Schraubenverbindungen der Kabel nicht aneinander oder an der Innenwand des Schaltergehäuses reiben

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec.

7. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Referenz des Gerätes: EU01_108553
 Produkt: 35W Unsichtbare Flügel Deckenventilator
 Spannung: 230 V~
 Frequenz: 50 Hz
 Motorleistung: 35 W DC
 Lichtleistung: 22 W LED
 IPX4
 T

Beschreibung	Symbol	Wert	Einheit
Maximaler Ventilator-Durchsatz	F	115,9	m ³ /min
Stromverbrauch des Ventilators	P	29,3	W
Leistungswert	SV	4,0	(m ³ /min)/W

Stromverbrauch im „Standby-Modus“	P _{SB}	0,5	W
Schalleistungspegel des Ventilators	L _{WA}	45,0	dB (A)
Maximale Luftgeschwindigkeit	C	2,0	M/Sek
Standard zur Messung des Servicewertes	IEC 60879		
Kontaktangaben für Informationen	Cecotec Innovaciones SL. Av. Reyes Católicos, 60, 46910 Alfajar, Valencia (Spanien)		

Dieses Produkt enthält eine energieeffiziente Lichtquelle E.

Die Leistungsaufnahme im Standby-Modus beträgt 0,5 W unter Berücksichtigung der Richtlinien der EN 50564:2011 und der europäischen Richtlinien 1275/2008/EG und 801/2013/EG. Zu diesem Zweck wird das Gerät an das Stromnetz angeschlossen, ohne ein Modus auszuführen, und wartet darauf, dass der Standby-Modus aktiviert wird.

Die technischen Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Produktqualität zu verbessern.

Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

8. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie / der Akku gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Hausmüll entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das

Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und / oder ihre Akkus zu erhalten.

Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

9. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.

Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

Wenn Sie ein Problem mit dem Produkt feststellen oder Fragen haben, wenden Sie sich bitte an den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec unter der Telefonnummer +34 96 321 07 28 und per E-Mail an koenic@cecotec.es.

10. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten in dieser Bedienungsanleitung liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. weder ganz noch teilweise vervielfältigt, in einem Wiederherstellungssystem gespeichert, übertragen oder verbreitet werden (elektronisch, mechanisch, Fotokopie, Aufzeichnung oder ähnliches).

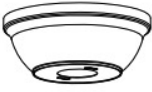


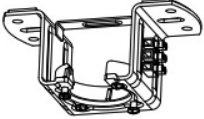

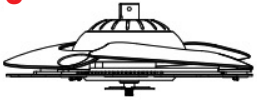
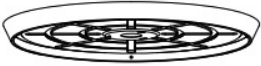




11. VEREINFACHTE KONFORMITÄTSERKLÄRUNG



Cecotec Innovaciones erklärt hiermit, dass dieses Produkt mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der in der Europäischen Union geltenden Vorschriften übereinstimmt.

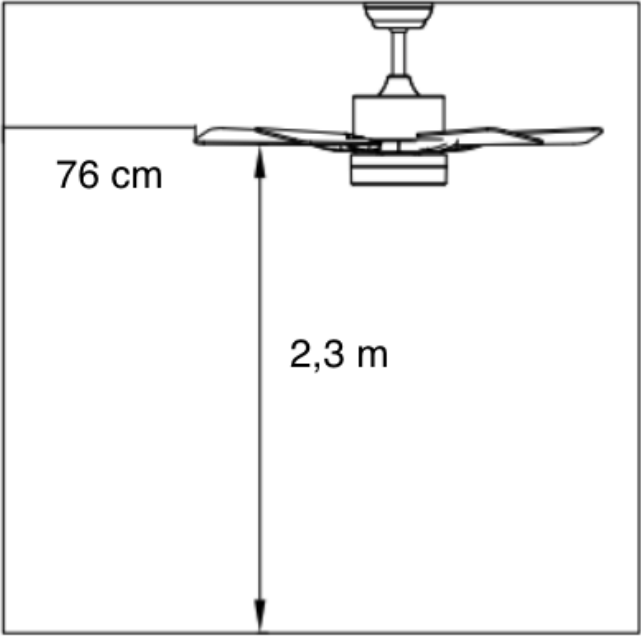
Dieses Produkt wurde unter Einhaltung der erforderlichen Sicherheits- und Qualitätsstandards entwickelt, hergestellt und geprüft. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist auf folgender Website zu finden: <https://storececotec.de/de/information/declaration-of-conformity>

1

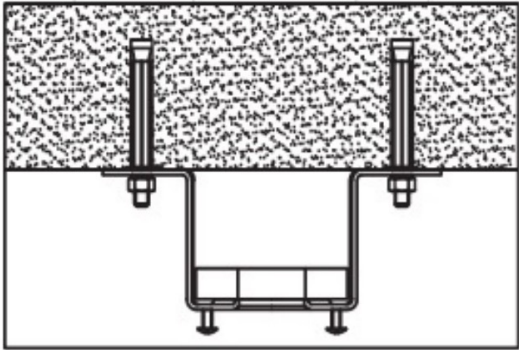
1 	2 	3 
4 	5 	6 
7 	8 	9 
10 	11 	

2**A****B****C****D****E****F**

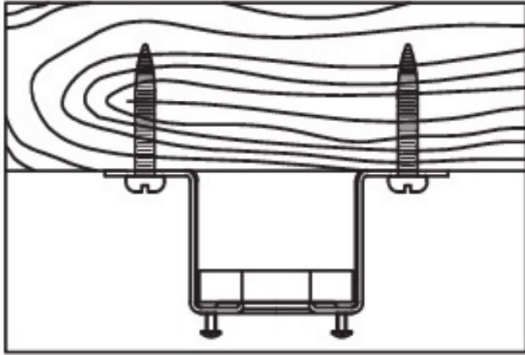
3



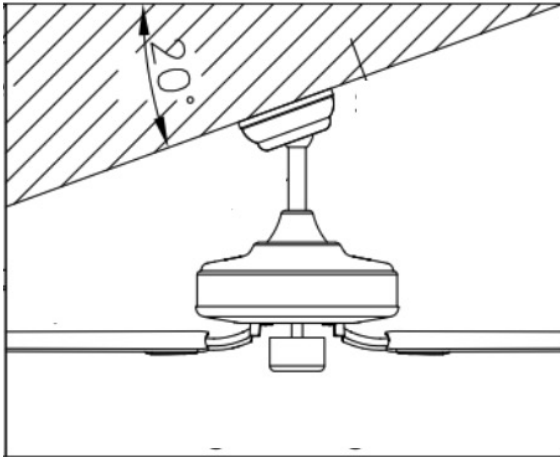
4



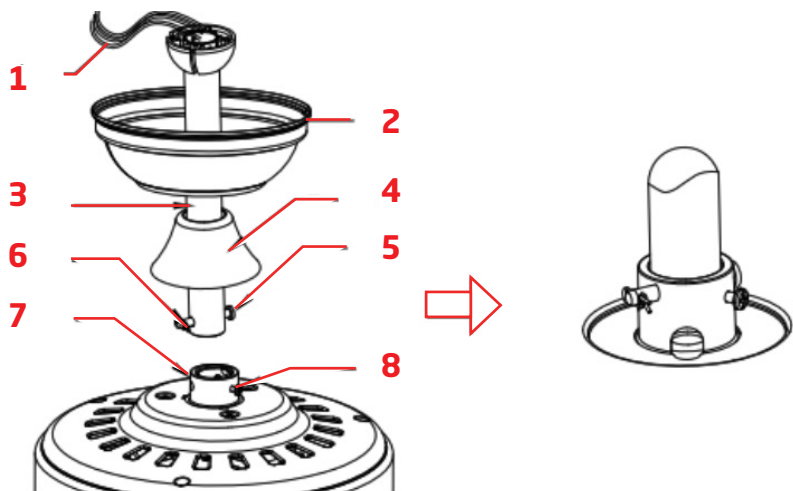
5



6

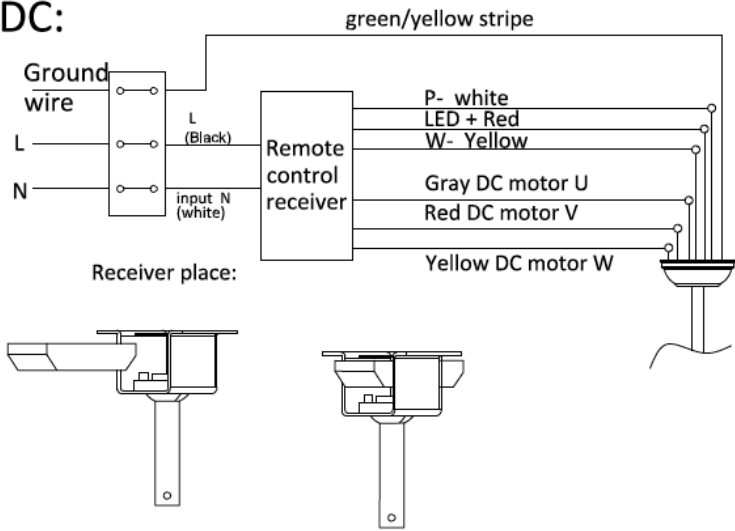


7

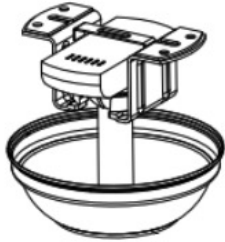


8

DC:



9



1



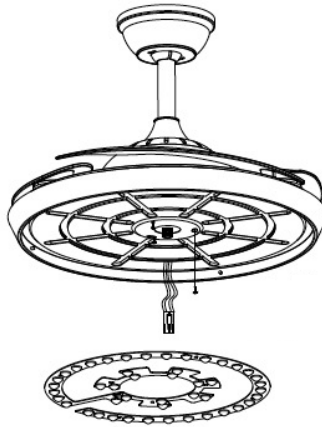
2



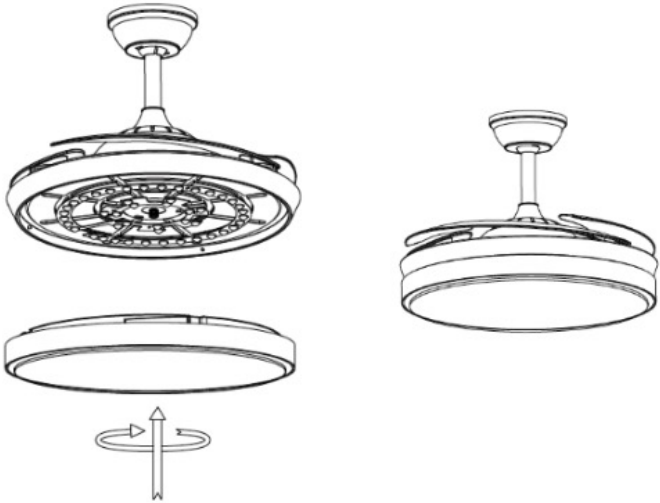
OK

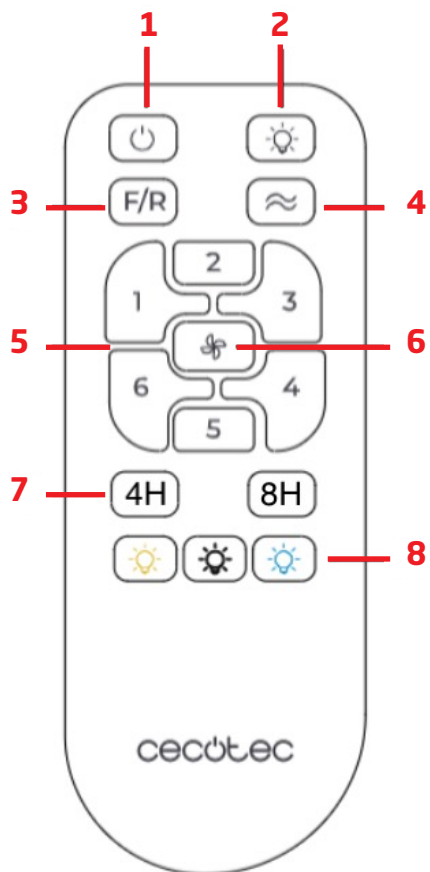
3

10



11





Cecotec Innovaciones S.L.
Av. Reyes Católicos, 60
46910, Alfafar (Valencia)

